



# Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship  
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Oct. 16, 2011

# 2942

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

1 Samuel 17:40-50

Sermon by Pr. John Sim

*"The Unconventional Ways of God"*

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

### [ WEEKLY FELLOWSHIP ]

TOFU (Young Adult)	10/19	Andrea's House 8:00 pm	1 Peter
Friday Night Fellowship (Junior High)	10/21	Church 8:00 pm	Bible Study
Friday Night Fellowship (High School)	10/21	Church 8:00 pm	Bible Study

### [ DAILY DEVOTION ]

10/17	10/18	10/19	10/20	10/21	10/22	10/23
Isa 58: 1-14	Isa 59: 1-21	Isa 61: 1-11	Zep 3: 8-20	Eze 11: 1-25	Eze 34: 1-16	Eze 34: 17-31

### [ ANNOUNCEMENTS ]

- [College & Young Adults]: The TOFU fellowship meets on Wednesday nights at 8:00PM at Andrea's house for Bible Study, prayer, and fellowship!
- [Youth]: please join us Friday night for a time of fellowship and study of God's word.
- [Prayer]: Pray for Esther Chiou's father, Elder Liu and those who are ill. May God heal and strengthen our church family members.
- [Prayer] Our Taiwan prison mission team has left for TW. They will be there for three weeks, visiting over 40 prisons and churches. Please pray for their health, safety and God's work in the people of Taiwan.
- [Event] There will be a 40 day fast and prayer chain for our mission team. Please sign up at the entrance of social hall.
- [Conference] The 2011 Winter Retreat is now open for registration online. Early registration is \$175 and ends on 10/23 so sign up now to get the best pricing! Go to [www.efccchurches.org](http://www.efccchurches.org) for more information.
- [Conference]: 12/27-12/30 – Learn about missions at CMC Westcoast. Go to website: [www.cmc-westcoast.org](http://www.cmc-westcoast.org) for more info
- [Church] Pr. Will has accepted the position to be our English pastor, please pray that God will use him and the co-workers to strengthen the EM.
- [Church] a. The family photo shoot for our 30th anniversary year book will be on 11/20, 27, 12/18, 25. Appointment forms will be available in October. b. You are welcome to write a short paragraph about your memorable moments in our church and send it to [EFCC30@gmail.com](mailto:EFCC30@gmail.com).
- [Church] The newly elected elders are: Biing Leu, David Shieh, Corell Leu. New deacons are: Rick Wang, Mike Hsu, Pouger Ann, John Huang, Flora Yang and Yihfa Wang. We also want to thank elder Liu, elder Mai-ju Chen, deacon Richard Kao and Mimi Kao for their faithful service.

### [ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]

- (Isa 58:1-14) Has fasting itself any value in God's sight? What does He look for in His people, and why is such conduct called "fasting"?
- (Isa 59:1-21) What sins are mentioned here, and what are the consequences in the personal, social and spiritual life of the people?
- (Isa 61:1-11) What do we learn about the relation to God into which God's people will be brought, and the response of God's people to His promised salvation?
- (Zep 3:8-20) Throughout this passage the Lord is seen acting. What is He pictured as doing? How many of these actions were fulfilled in Christ? Are there some which still await fulfillment, and if so, why?
- (Eze 11:1-25) The people of Jerusalem thought that they were the favored of the Lord, and would be given possession of the land, while those in exile would be cut off. But what was God's purpose concerning those in exile?
- (Eze 34:1-16) What was the vice of the rules of the past, which brought disaster upon the nation? Contrast their methods with those of God.
- (Eze 34:17-31) What blessings are declared as following the coming of the Messiah?

### [ CATECHISM ]

Q. 101. What is the tenth commandment?

A. The tenth commandment is, Thou shalt not covet thy neighbor's house, thou shalt not covet thy neighbor's wife, nor his manservant, nor his maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbor's.



# 柑縣台福基督教會

10月16日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]  
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2942

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

### 【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 羅 4:16

獻詩: 賜我自由

證道: 晏奎文長老

「流出屬靈生命」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 4 榮耀三一神

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	吳顯明	

**【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

聖經系列:利未記 1	華:賴瑞珍	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華:孫克讓	11:40am - 12:30pm	Room 202
向我們的力量歡呼	華:盧雪鳳	11:40am - 12:30pm	Room 208A
個人談道訓練	華:黃文雄	11:40am - 12:30pm	Room 204A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	189		49	17
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total			255	
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,355.00		\$670.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$350.00		\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$5,475.00	該月累計 Monthly Total	\$20,701.74	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	黃滿輝, 黃楊秋	吳鵬妃, 林淑玲
領晨禱會 Prayer Lead	晏奎文	曾文章
司會 Presider	田英康	曾文章
敬拜團 Praise Team	賴俊甫	許敏又
鋼琴 Pianist	賴俊甫	張淑清
證道 Preaching	晏奎文長老	賴瑞珍傳道
值星 On Duty	王長雄	黃國書
午餐 Lunch	雅歌	華語敬拜團
English preaching	Pr. John Sim	Pr. Ted Kau
English Presider	Andrea Chen	Ming Cheng

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週二	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，上週日和會增選出新年度長老～呂炳奇/謝榮銘/呂茂財；執事～王長雄/許格精/安寶傑/黃光旭/楊馥鈺/王義發〈感謝任滿未續任的長老劉富誠、陳美如；執事高季台、高景欣〉；長執會也選出新年度主席黃文雄長老，請代禱。
3. 莊牧師 10/14—11/4 與詩班返台監獄宣道，請兄姊們踴躍在公告欄 40 天接力禁食禱告網登記禱告時段，一起為詩班台灣監獄佈道之屬靈爭戰代禱：「在後方看守兵器，與前方打仗的同得獎賞。」〈撒上 30：24〉。
4. 歡迎張子勤、周增桂、何米枝、陳珀玲、黃小燕、吳聖怡、吳威怡、趙飛妮正式加入柑縣台福教會為會員。
5. 本會 10/30 主日請劉富理牧師特別證道『五餅二魚神蹟』請代禱。
6. 本會 30 週年特刊訂 11/20.27；12/18.25 拍攝家庭照，請在佈告欄登記預約；投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
7. 本週三 8pm 禱告會/門徒訓練，每主日 9 點半晨禱會，請兄姊同工參加，學習爭戰禱告。
8. 下主日 10/23 由賴瑞珍傳道證道『蒙約與律法』〈出 19:1-9〉。

**【團契】**

本週三上午 10 時迦勒團契由石淑星姊妹生命分享：「活得健康又有意義」，歡迎參加。

**【關懷/代禱】**

1. 為劉富誠/Andy 邱/陳勗生/炳奇父親/珀玲女兒/天聰母親/陳美基/游傳續家人健康代禱。
2. 為英文堂陳威任傳道，為遴選兒童事工負責人，及團契小組之牧養等，求主祝福代禱。
3. 中餐後，請留步享用 Philip 潘與 Jeanette 蘇的結婚蛋糕。
4. 福樂台福禱告站 10/22 週六 5：30pm 舉行感恩禮拜，請為 Chores 邱傳道代禱，歡迎參加 1813 Hamer Drive, Placentia 92870。

**【特會報導】**

1. 大型佈道音樂會「生命之光」10/22 週六晚在水晶大教堂舉行，張伯笠牧師證道、名音樂家蘇文星指揮南加州樂團及百人聯合詩班，歡迎帶福音朋友觀賞。
2. 本會 11/6 主日有台灣國際讀經會總幹事廖明發長老團隊來證道/獻詩及帶領聯合主日學「個人佈道訓練」。

3. 本會 11/20 是感恩節聯合崇拜；11/23 週三晚上 6 點有慶祝感恩節聚餐 Potluck，及特別節目表演，請邀慕道親朋參加。

**【宣道】**

1. 孫長老夫婦 10/3 至 2/15 台南區台福；黃長老夫婦 10/3-30 高雄區台福，俞媽媽 10/13-11/8；及林榮/金春 10/2-26 訪紐西蘭台福，請代禱。
2. 監獄佈道 A 隊～10/14 出發；10/16 真道教會 10/17 台北女看守所/台北看守所；10/18 基隆監獄/看守所；10/19 新店戒治所/桃園女監；10/20 台北監獄/桃園監獄；10/21 新竹監獄/苗栗看守所；10/22 沙鹿台福三週年佈道；10/23 台中大使命浸信會；10/24 台中監獄/看守所；10/25 台中女監/戒治所；10/26 南投看守所/彰化監獄；10/26 雲林監獄/雲林二監；10/28 嘉義監獄/嘉監教堂捐獻禮拜〈20 場監所/3 間教會〉。請為 80 位團員分東西兩隊〈B 隊 19 場監獄佈道〉獻詩/演劇/見證/信息，請為每週六集訓，監獄行程接洽、為主贏得靈魂，屬靈爭戰代禱。A 隊團員～莊澤豐/孫純菊/呂茂財/張春香/許恩惠/何正泰/卓麗慧/洪文鸞/張鳳凰/邱慧娥/顏青毅/陳德明/劉小梅/黃琇清/陳瓊枝/劉維成/吳翠翠/邱豐玉/黃秀蓮/林麗雲/王義發/鄭聖慧/黃玲清/陳明娟/林景隆/洪秀敏/曾秀娥/劉哲儒；外教會～林達明/洪文鳳/李麗園/謝錦英/林靜華/沈月娥/賴貴玲/王琳玲/何孟修/陳秋蓁 38 位。

**【靜默小品】上帝常賜給人**

足夠的試煉—使你日益堅強；足夠的盼望—使你快樂幸福  
 足夠的艱難—使你謙遜成長；足夠的憂傷—使你悲天憫人  
 足夠的熱忱—使你勇往直前；足夠的毅力—使你日日更新  
 足夠的愛心—使你愛人如己；足夠的歷練—使你生命成熟

**【背誦金句】**

「愛裏沒有懼怕；愛既完全，就把懼怕除去。因為懼怕裏含著刑罰，懼怕的人在愛裏未得完全。」〈約壹 4:18〉

**【每日讀經進度】本月主題：宣告基督的公正**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 58: 1-14	賽 59: 1-21	賽 61: 1-11	賽 3: 8-20	結 11: 1-25	結 34: 1-16	結 34: 17-31